

北槎聞略

卷十

和書門	
一八三〇一號	函架
一七〇八	冊
一〇枚	軸
二冊	架

內閣文庫	
一八三〇一號	函架
一〇枚	軸
二冊	架
六五	函架

(一〇一)

內閣文庫	
番號	和 18301
冊數	24 (10)
函號	185 579



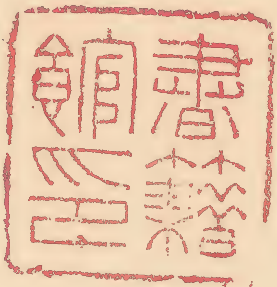


北極閣藏書之十



Vertical columns of faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

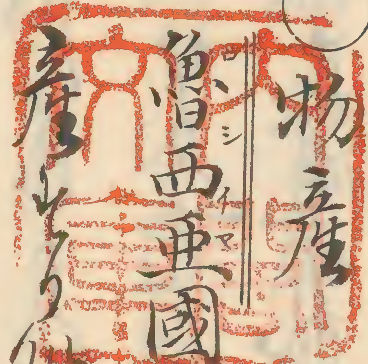




北槎聞略卷之十



物産



魯西亜國氣候洵寒小く其土乃
動植物の物品類甚多く其
中載るもの多し他邦より致
す種異産もの多し或は漂人等



三見^{さんけん}のふ^ふ満^{まん}しる^{しる}の^のも^もと^と物^{もの}名^な
 形状^{けいじやう}と^と洋^{やう}ふ^ふせ^せる^るの^の源^{げん}と^と母^ぼさ^さり
 一^{ひと}り^りの^の同^{どう}撃^{げき}手^て信^{しん}記^き
 た^たら^らの^のみ^みと^と記^きと^と湖^こふ^ふ掛^か漏^{ろう}冬^{とう}
 か^かの^の一^{ひと}り^りの^の地^ち敷^{しき}十^{じゅう}種^{しゆ}ふ^ふ就^{じゅう}一^{いつ}
 其^{その}風^{ふう}氣^き功^{こう}産^{さん}の^の概^{がい}と^と知^ちり^りふ^ふ道^{だう}通^{つう}り
 一^{ひと}り^りの^の述^{じゆつ}説^{せつ}下^かの^の志^しを^を輯^{あひ}り^り
 物^{もの}産^{さん}部^ぶと^とす

○草

菊^{きく} 水仙^{すいせん} 蜀葵^{しやくき} 鐵葵^{てつき} 胡枝花^{こしげ} 茅^{ちやう} 薊^{あやみ}
 鳳仙^{ほうせん} 紫藤^{むらさきとう} 牽牛^{けんぎゆう} 石竹^{せきちく} 是^{こゝ}の^の皆^{みな}此^{こゝ}方^{かた}
 の^のもの^{もの}の^の名^な一^{ひと}り^りの^の石^{いし}竹^{ちく}の^の俗^{ぞく}ふ^ふれ^れら^らし^しの^の石^{いし}竹^{ちく}
 稱^{なづ}け^ける^るもの^{もの}の^のり^りの^の室^{むろ}を^を名^なふ^ふ処^{ところ}多^{おほく}く^く之^をを^を植^う
 虎^こ耳^{みみ}草^{くさ} 一^{ひと}れ^れの^の種^{しゆ}を^を傳^{たづ}ね^ねて^てい^いふ^ふの^の種^{しゆ}は
 本^{ほん}朝^{あさ}より^{より}種^{しゆ}を^を傳^{たづ}ね^ねて^てい^いふ^ふの^の種^{しゆ}は
 漂^う着^{ちやく}せ^せる^る水^{みづ}中^{なか}の^の種^{しゆ}を^を植^うへ^へる^る

種りし母

マゴテ アミシマツカ カムシマツカ 芥子多し
葉の細く 莖の蔓のとも 地よるとし
節より根をけりて子ハ麥門冬と
しりし母 喜黒色なり 八月迄熟し
たをてらふ 桐ふつらおき冬申葉子
しらしこれを食べる 舌に唇もく
深くしふ

酸醬 苗ハ山胭脂花のとも 多く枝極と

生しと 蘇術と子ハ此方のともと同
しと 熟しとをとりと 葉子や
り 食ふ光たまはるの児女のみ
河のいのとも 瓢をせし ぶきせし
んせられいとも くりと くりと みる
一船ふとも くりと みる

錦花 支那より 程を借入地れり

地りりふて育せしとふゆゑ盆を植て

愛玩もるものあり

牡丹 パウロシモノチコフヤムリシニア

キレが亦ふ盆種の者あり花瘦と

まのりあり

芍薬 多く圃に植て花を賞す但

此方のものふ比とれはも花と

花

蓄薇 野生多く紅花のものとす

酒を醸し農家の女子も花を摘籃し

これ都下も持せしなり

烟草 彼方にもタバコとらふニビリと

多く作る葉を此方のものより小なり

八月末より年ふり雪ふる大抵八月

の初よりと乾しつゝ充分なる実

つゝも乾きつゝ色黒し

四貫五
百文

價七十錢より二百文ふむ

番椒 アスタラハシツペレツといふ乾しする

そのトレツコイよりあるもの

魚の極しるを名づくる

扱ふアスタラハシツを亞私太蠟罕之

北高海沿岸の地よりペレツ胡椒

と云なり亞私太蠟罕の胡椒といふ

義りり此より高麗胡椒南蛮

胡椒ヤドリも同意なり

薑 インビリといふムシキアキキ家小魚

極しるなり乾しする多く満洲より

甘蔗 サラハライタラワといふ是れ都下と

好事の者餅小極おきするを

アナミス 葉は狭長おいて厚く刺の如く

刺あり地より叢生と葉中小莖を抽

花りして実をむとふ大さ拳中

如く色黄ふしく鱗甲あり状松球の
王—実の中心より又莖をせ—葉
をせその莖を摘と地極れ根を
せるとや—其實三年小く極て
熟すと味甘酸ふしく極ると実が
中國の—も貴重—一根の價銀十五
七枚皆都尔格—の—と知らり國王
の花園小宮ふ—の—許小植地と五六

尺四方の地わらる馬糞とつら—
許と埋み上と玻璃版と覆いおとを
終と臨奇の花卉寒をわら—の
皆玻璃—おびひお—

按る小臺灣府志小黃刺葉似蒲而短滴
兩旁如鋸齒其實色黃瓢如鱗甲形似
甜瓜味甚甘酸清芬襲久一名鳳刺とふ
—の是なり琉球と榮蘭と云類なり

覆盆子 其子白赤黄黑四種あり大なりハ

雞卵の如く味もよく甘美之汁を取酒醸す

葡萄 ビノガラトといふ酢小植室内いまのうちに小おき

昇降管よく冷暖をしりり火候いんげんは

かきよくしりりは四季もも小花

実みくくも

茄子 盆びん小植く愛玩も紫茄白茄の

二品あり

胡瓜 ラグルチイといふ此方あいものより

小なり生なまめとく食くいやしは塩蔵しほ貯たくわへ

冬の儲たくわえりも

憩瓜 デニといふ此方あのめいより大なり

されもも多く産せにシビリしびりりも

一箇の價百五十文都みやこといハ六七十文なり

西瓜 アルブーヂといふ此方あのものより大

憩瓜しんげより貴たかし二三月ふ種こぼを盆びん下

五六尺小長とるすしハじらぬと云ひ

六月小豆と娘と團まが小移と

豇豆まがゴロとふ白赤斑三品あり角と長

短二種あり多く團小種と食料

と云

蘿蔔だいこんレーチカとふ此方のり中より細

小かり生きて牛乳と塩をつけと食

煮るとい合つと味むと辣

按ふ北征録小沙漠中の沙蘿蔔其

根細く味辣から又岐生者まがを

載まがり魯西ろせいの産り沙蘿蔔の類

かりぬ

莖菁うぎアレハとふ根け

方の天王寺莖とふものふ似たり生小

ても煮ると食ふヲホツカはの産りなるもの

絶大かりと一箇いしの重り三百五六十文を

とん子

胡蘿蔔 モルコックといふ根を長く大ま

味をまじり甘美なり生煮ても煮ても

食ふ

蒿苳 沖ふ極く古い四時ともあり

只貴人の饌に供す

紫蘇 多く圃ふ種と子と食ふ

カルトウス 今此方とてジマカタラ芋五針芋

佳た又いと稀もりまの苗高さ一二尺

葉七八葉槐葉ふはく但参久と

對生也夏淡紫花を開く茄花

似し小なり根土圍見ふ似し傍

多く子をせしと大なり鵝卵のとも

小なり弾丸のとも者食す味

甘美なり又葛粉の如く製し

とらに民用ふ利わりのなりかの

邦多く植く食料あつくまもえり

梅うめふ沙地さち近ちか幸しあわせ和わ種たねを伝つたへ

今いま処ところふ多く植移うゑうつりと重呼かさねよアツド

アツプルといふ名な在あふアツプルと稱なづする

処ところらわりの

葱ねぎ 此こ方のものより小こみく 胡葱わしんぎ也

如ごとく

玉蜀黍とうもろこし 多く圃ほふう申まを小児こどものうらみ

食たべ

粟あわ

糠ぬか

稻いね

うちあつと三年さんねんすて種たね試ためふ草くさ生せい

のこりて子こをよむをいふ

大麥あからぎ アリセテといふ小麥こむぎをセテといふ

いふこと此こ方かたのものとみれ 被邦ひはくに

常食の物な穀カシ——作ツクりたり

ともキリギキリギより東のニカニカより多く産

せ民

蕎麥ソウマク ギリチウニナといふシビリシビリもよく

作ツクり四貫五百目シユウゴクより七十銭シチジュウシチ計ヒケりり

磨リキりりと飯イハより

牛蒡ゴウボウ 野生多し 食料シヨリョウとせりる

圃ホふらりものガ

○木

松マツ ソスノイといふ此方のもの松と同

但多産せ民

海松ウミマツ ケトロニカといふ子をツレキといふ常

小葉子といふ 食シふイロツカをシい

四貫五百目より七八十文シヤチなり都ミヤコを

浪ナミ十二枚ジュウニマヅなり

落葉松ラクエツマツ 先マをソスノイといふ甚シ後ノチ

屋室いむらおし船材ふねざいりも皆此木こゝろなりゆ

樺かほ此木こゝろ甚多おほくりベリべりと子車軸車

輪わ桶おけの箍くわお皆此木こゝろなりゆと造つく

又釘くわり月つき

大葉標おほは此方こゝろのものものふ因より但大木おほきなり

樺

檜ひのき二品ふたひんともふ御ごふ櫃こふこををええたり

橙だいだい此木こゝろ多おほくり河岸かぎしふ生な民たみ外ほかの藤皮ふじかわ

とさうゆのうと皮かわををり皮革かわをを際せ

赭黄色あかいかげいろああとと甚おほく見みるるががりりののりり

柳やなぎターニシカたにしかととふふ先まへののりり多おほくり河かををふ

生な民たみ細條こまじょうををり刑鞭けいべん小月こつきり又また灰はいふ

やまやまとと鼻烟びやんふふ加かふ

黄楊わうやう

櫻櫛おうし

茶梅花ちやめいげ

柚

アヒリシシといふ此方のともより少く

柑

リモシといふわろひ小御所柑と瑞光

そと都の夏の間に梨柑等と和蘭

船を夥数送ると言ふれはるニビリ

ふの純といふざら人多く

梅

此方のものおれ多く得るし

官富の人の園中も梅のみり

櫻

ベソといふ花ハ八重と大輪な梨

子ル此方おりのより大なり密ゆ

あつけと菓子とらとど熟

生うとる食ふカムニマツカ等の櫻ハ花

実り

银杏

餅小植と衣ふ子のまを

本朝を子を結ふとほあといひ

さうしとら

桑

木槿 ひんげ

擲躅 しやくじやく 并ふ此方のものもあれ——はど

花小なり

山柘 さんせつ 此方のあれ——この花単葉千葉二

品あり

茶 朝鮮より来たれども寒気よ

みく成長せむ

金剛墓 きんごうぼ フシウ家のお墓と極くお長ひやく

今度始とキリ果ふちりゆき

○鳥

鷗 う 鷗 う 鷹 たか 告天子 つてんてい 雀 すずめ 鶯 うぐいす 鵝 が 雉 けい

雁 げん 魁 けい 先等皆此方とあれ——但鳥雁

ころも春の末ふ南方より帰るまう夏

中夥々卵を生——雛を育と多く

家々ふる春はひおき卵をとりと食

料とす

青首鴨あをくびふ似にくく冠かむりとと嘴くちばしとと赤あかききものものを
島夷しまいおおのの皮かわととくくくく衣えととかりかりももふ
他の諸島の皮よりもははくくして破やぶき
下したとと并ならべ

鴉カラス シビリのかかききはは二に方ほうののりりもも心こころととおおれ
エカテリンボルグエカテリンボルグより西にしのの二に方ほう歐羅巴エウロパの地ちは
入い寸すんのの胸むねより腹はらまで灰白色はいしやくふふくくて
肩かたささもも白しろくく純黒じゅんくろくくもののハハ強つよくく

ガガーーのの状じょうもも山さんががりりととははくく
鴿カラス ゴゴブブとといいふふ家か々々ふふ多たくくももああららふふ
鷺ササ フフヤヤウウとといいふふ園えん中ちゆう甚しん多たくく一いっ極ごくりりて
大だいががりりももののハハくく

雞トリ 雄ゆうととペペトトハハとといいひひ雌めととククウウリリツツとといいふ
ママココーーツツカカトトリリ 西にしのの二に方ほうハハ多たくくもも家か々々ふふああららふふ
食料じきりょうとと寸すんヲヲホホツツカカトトリリカカムムニニママツツカカのの造ぞう
ふふハハ甚しん多たくくりり又また都みやこ下したふふ矮雞ちひが皮かわ

大さ雀すばらがどかりのり

按る小臺灣府志小使様録と引る

五鳴雞大如ヤシ鶴ツツ鶏ラといふもの乞がり

毎一

吐かり獲雞 インセリカといふ貴人の家あり

多くお出いつまきと食料と味あじは

交りイルコツカ多しといふ一隻價三百

文計りといふ

鶴 江戸アといふ鶴ツツ鶏ラ丹頂トウテイ其外種も

但食料とせし

孔雀クワンハウンといふ都下ありハ多く家

あり

鸚鵡イン 五色イロ河カ白色ハクのものハ川カハも貴

官富の家多くこれをハ家カ孔雀クワン

鸚鵡イン皆他邦よりハ来るカ本土ホトの産ウなり

処ありといふ

角鴟みづか 此方ののりのおり — 小兒こゝろをいそ

冠かんむり弁べんと

鶺鴒かきさき 似く尾長く背せより尾まで暗色くろふ

多おほ頂かみ白く胸むね黄褐色きせきふく腹はら白き

鳥とりのりよ教おしは人ひとをいそ

梅うめふ此方こなたありと山鶺鴒やまかきさきと稱なづむる物ものこ

燕つばき 五月ごご以降いごより八月はつごころまでいり家いえこの

軒のきふ椀わんさし板いたを吊たりくと巢ねを送おくら

あじ光大あき大おほまきり口くちふ洞ほらりる雁かりの去いのす

より秋あきの初はつめは此方こなたふ帰かへり秋あきを

春はるより東南とうなんの諸もろ山やまより渡わたり行いふ我われ

國くにと此方こなたより雁かりのむら付つ節ふし相あ反ひたり

燕つばきの何なに方も洞ほら — ころふ春はるの秋あきを去い

洞ほらの何なにも洞ほら — 春はる夏なつのうら渡わたり

春はるより春はるより尋たづねられ燕つばき他方たなたより渡わたり

のあじが — 其その山やま — 深こ山の

家畜ふ多くる畜産の乳をとり子を育て
しつゝ畜産の牝牛とて食ひと牝
牛を殺したる皮は、アンケツコイ 諸厄里亜ふおろしと
製せしむる也

馬 牝とコリーニよひ牝とコブラとふ但都
よりトムスコイすれは皆栗毛と目の絶と
白馬をりらるるとニゴリとて白馬をり
り都下とて諸厄里亜の馬と貴ふ

皆尾と短くまゝと長くするものも
見られしうらうらと甚おろしあつたり
羊 バランといふ黒白斑数種あり先は
かりとて織物とて肉を食料ふ
充りりらるる民用ふ利あるものなり
家畜ふ多くる畜産の乳をとり子を育て
しつゝ畜産の牝牛とて食ひと牝
牛を殺したる皮は、アンケツコイ 諸厄里亜ふおろしと
製せしむる也

羊の毛を織糸羊毛を紡ぎ投梭ふ
ふむる織物とて糸の常の錦布あり

盛京通志小堪打漢小作小ま小り

ズバマツカカの最北北氷海海の多多く拾拾ひ

得得る海獣海獣の牙牙小り小より大大かり小二三尺

小小かり小もの一尺一尺計計あり小と昔昔用用小製

すすり小ふ小管管の小かり小半半象象牙牙小小す小ま小り

此此ゆゆふ小す小り小と小も小角角を拾拾ひ得得る小半

何何れ小とい小ふ小但但其其獣獣の形形状状を詳詳し小せ小す

按按ふ小ゼラゼラガラガラと小云云韃韃韃韃海海即即氷海氷海濱濱

異異獣獣の小り小べ小モ小ト小と名名ははく小其其齒

甚甚大大ふ小と小あり小ら小し小あり小る小磨磨光光

とと黄黄ふ小造造潔潔白白あり小と小美美り小る小と

象象牙牙小小す小り小ふ小と小又又大明大明一一統統志志小載載

多多れ小殊殊角角即即海海象象牙牙とといいつつる小と小也

即即此此ゆゆかり小也小

鼠鼠大大り小を小キキリリスス小小ガガを小ミミミミとといいふ

人家人家もも田田野野もも何何れ小但但此此方方より小いいははる小

か

家猪

シゴニマンといふ黒色灰色白斑あり

その肉の貧賤の家おもひおきや

食料とすされども牛肉のこころ多

食せし

狗

ソバカといふ大小教あり家畜といひて

門戸をきくし又カムシマツカヲホツカ

のきくしハ橋車等を被しむるの能

道踏方位を弁し人語を解とる

このハ一隻のあつて銀二十枚計り

駝 左リベルダといふイルコツカより西の方

そハ多くと重いと此方の牛馬の如く

負載の周小供するなり毛いろは多く

灰いろ栗いろなり頸長く脚たたく

背上の肉瘤の如く隆起し鞍を置

たるし一折ハきこひけ小尻ゆりよ

ガリ性尤もく人ふ馴ら只此の牝牡交
は西と見れは大きふいのりと動とれ
人を撫するのり常ハ甚なごりく
小児も自在ふかりとを都より多く
めりゆるとあり

猫^{ねこ} 牡^たをこし力とふ牡をハラコシカとふ
此方のものとおれキリロウ方小支那
より毛——猫^{ねこ}りく毛の長さ

五斗汁とて繪ふ書る麝香猫とて
この如りのを甚ないおきく先ハ
甚なれがりのものを都下より
たるものなりとを

梅^{うめ}ふ毛の長さ猫^{ねこ}といふ即猿^{さる}積^{せき}必
魚^{いし}——

獅^し 一ツとふ本國の深山ふいたまふ
れをよ——甚なけきものなりと

河かお地りりーとせ

熊^{クマ} メチクヂとらふ^{クマ} 灰黒色^{クマ}とて絶大^{クマ}なり

胸前の白毛りー黒色のもの^{クマ}は甚稀^{クマ}

りり手^{クマ}体^{クマ}の表^{クマ}ふはくふ^{クマ}價銀二十

五枚計とらふ

野猪^{クマ} ゲイコイカバシとらふ此方^{クマ}は心^{クマ}ものや

ねねー都^{クマ}ふい大さ^{クマ}鼠^{クマ}か^{クマ}らりて樊^{クマ}

籠^{クマ}ふへく^{クマ}巻^{クマ}ひおく^{クマ}本^{クマ}國^{クマ}の産^{クマ}りり

こいふ光^{クマ}たまり^{クマ}酒^{クマ}園^{クマ}の^{クマ}節^{クマ}持^{クマ}物^{クマ}らんと

三隻^{クマ}すて^{クマ}巻^{クマ}ひしれ^{クマ}も^{クマ}途^{クマ}中^{クマ}を^{クマ}替

死^{クマ}ー^{クマ}う^{クマ}ら^{クマ}と^{クマ}せ

瓶^{クマ} リ^{クマ}ツ^{クマ}といふ^{クマ}此^{クマ}方^{クマ}の^{クマ}心^{クマ}も^{クマ}おれ

又^{クマ}ア^{クマ}ク^{クマ}ラ^{クマ}ン^{クマ}ツ^{クマ}コ^{クマ}イ^{クマ}ト^{クマ}り^{クマ}云^{クマ}瓶^{クマ}と^{クマ}産^{クマ}と^{クマ}價

か^{クマ}ら^{クマ}も^{クマ}貴^{クマ}ー^{クマ}に^{クマ}外^{クマ}白^{クマ}斑^{クマ}あり

猿^{クマ} 都^{クマ}より^{クマ}ヲ^{クマ}ヂ^{クマ}ベ^{クマ}マン^{クマ}ニ^{クマ}マ^{クマ}と^{クマ}ら^{クマ}い^{クマ}シ^{クマ}ゴ^{クマ}リ^{クマ}と^{クマ}あ

ナ^{クマ}カ^{クマ}と^{クマ}ら^{クマ}ふ^{クマ}此^{クマ}方^{クマ}の^{クマ}心^{クマ}も^{クマ}おれ

長尾とがのりものりら鼠ねずみの尾お似にく

兔うさぎ ヲシカンおしかんといふ白しろ灰がひ褐ちやう斑まだら敷敷品品は梨なし

都みやこより大おほき鼠ねずみがしりりものりらふ

愛あいともいふものものがしりりらふ

貂すいりゅう ソーボルそーぼるといふ状じやう黝くろあぬあく尾お長ながく色いろ

黒くろー赤あかみを帯おびたりらて下品げひんとす高たか

貴きの人ひと中ちゆう衣い袴はかまふりりら申まを背せの皮かわを男おとこ

子この袴はかまふりりらぬ腹はら皮かわを婦人めづめの膝ひざ比ひ

新にいふ洗せんふる都みやこより上かみ品ひんがしりりらもの一枚まいまい

銀ぎん百ひゃく二十にじゅう枚まい下品げひんがしりりら六む七しち枚まいなり

栗くり鼠ねずみ トラウカとらうかといふ一枚まいまい十四じゅうし五ご文ぶんなりら賤人せんじんのの

衣服いふく小造せうぞうる

ゴロナスナごろなすなレレヲホツカおほつかマコツカまこつかの間ま山やま中ちゆうに産う

と即すなはち銀ぎん貂すいりゅうなりら俗よふの銀ぎん鼠ねずみ 純まこと白しろああく尾お先さき

黒くろー又また斑まだらなりらも切りきり尾おハ国王こわうの着き

袴はかまなりら這ははははは子こ袴はかまの襟えりの飾かざりとと

海豹 子リハ肉の味も又かなり脂も
多履の底も冷きまゝがむくも足
をさしの中がりと皮の裏
造りと襦中の衣服等を入料
ますこれをチマンダといふ

海権 ポーブラといふアマツカ色の鴉
くくころ本國の巨商デガレーフ等
甲幹をきーおきと交易も皮一

張を烟草四五葉も易おわりこれを本
國も送りと都ル格と交易も上品
かり一張價銀八九百枚下品かりものル二
三百枚ありと都下といひ上品かりの
銀百七十枚カマツカ多といひ銀五枚計
かりといひ

海驢 シブネといふ肉の味もこれと美こ
皮の細造りもの絶大かりの牛よりル

大がりと此

○魚

鯨 クジラ キト大小數品あり島夷等ハ食料

と油とさりと燈チヂミと本國ニッポンの

食料と光太夫アミシイツカ等シ

年の冬一皮シ七頭シあり

——と此

大口魚 オウチ タラスカといふアミシイツカ邊シ多

——島夷の常食なり

スナチキイ 此方のあいかたふと似る

このがりと大さ一尺計四月より七月迄

多くあり先も島夷の常食也

鯨 クジラ 島シマのふわりとされも多く得るに

鯨 クジラ 島シマのふわりとされも食料也

多くありなり

蝦 エビ 小志いのみふと龍蝦ウデエビの類なり

河豚へいご小似と長き五六寸計かり魚小と腹ふ
 鱈たらのソラの如きものありと海濱の石より
 つきとれるもの其名洋りふとヒテリカ
石の透りりかと刺煮食らふ骨脆軟めと味もみ也
 島とふ多し
此島の松前ありとゴツとふ水戸
の多しあり三五郎とふ
 鮎あじ カラスノイレーバとふカムシマツカ 子ギリ
 フホツカ ボルセツカ ペトルガラニ イチガ等ふ
 多し一四五月のころよりとふと食料

こし塩しほふつけ乾腊いすのとあり 冬の儲たくわと
 ありと八月末においしくと河よふ
 おしのかり河一とふみち多しと
 死とさつとふ夥おほくしきまかりぬ其その次
 めは下流したりうのあ臭にお気きありと飲のくこと
 左ブネ又チブネとふ鱈たら小似と長き四
 五尺せき程ありと臍へら多し カムシマツカふ多し
 四月末ふ海より河よふ所ところおほく多し取

く食料し——又その儲貯るがう
此物都下といは甚賞祝——好事のふ
ほ多し通商の者しは任ふおしむ官
人あふたし——いしあしとかりし味と
稱——宥ふ供——と誇る中かりし
バキリチイ 小魚り——鱗——背刺を
五月のち海よりいふのりふ海あり
魚小黒子ワ——ふ尺巾のりふ群

女の白つぎふ網ふく——そとあふて煮皮を
まくと食ふ味しあつた美がう

扱ふ小蝦夷あくと口ふといふものりう

イカラ 状鯉ふ似く色黒く大さ四

五尺其鱗色黒く——味格りと美

かりエカテリンボルグト——ゆを名品とす

冬のうらハ生あくと都下小豆と塩蔵

よ——焼餅ふつけくと食ひ又胡椒を和

下^{ハケ}酒^のとら^{ハケ}とイルコツカ多^ク不^レ産^スとる^ハこのハ
鯿^ニの色赤^クし^シめ下^ノ品^ガ一^ト増^スあ^ツけ
梅^{ウメ}ふつ^ツめと^ト渚^ノ方^ノ小^ノ輸^ス一^ト大^ノい^ガり^ノ交^ス
易^ニを^シり^トと^シて

按^ルふ^ハゼラ^ガラ^トム^ステ^ウル^魚其^子と
カ^ニアル^トム^ハ魚^目西^亞語^トイ^クリ^トム
多^ク諸^邦小^販賣^一店^大が^り交^ス
易^とが^りと^一年^和蘭^の人^一人^とム

八^萬レ^キス^ダル^テル^金銭^の名^掛友^のイ^クリ

と^買た^り申^あり^一と^申や^イク^リと^申
イ^カラ^の轉^化が^り

鯉^ニ甚^チし^レが^り都^下の^官富^の家^たま
く^{放生}池^小を^食ふ^との^向り^食料^ふ

と^申申^とい^ふ事^とし^らん

鯿^ガカラ^一モ^とム^ヲホ^ツカ^マニ^ツカ^の間^ふ

多^ク一^都下^のあ^りと^申や^一食^料

と打つと

イルコツカのバイカル湖の魚わく大さ三四尺
鯉こいの似と鱗うろこ白く肉の色も白く味
甚美なりと松りくと肥こるものあり
一頭おりさ八九貫ふおふ價銀十枚計
かりやと鯨くじらの似る魚あり多くと
と食料ととありひも亦を賤いやしく
二魚ともふ其名と詳ふせば

海膽 アミシマツカあみしまづかふ多し北方のものと

いよりのとと多し食料とと彼國の多く
海ふ遠き地りの今いまの類甚しなり
今いま及蝦夷地えぞ事と魯西亜人ろしあじん等も
介の類をいふと石決明いしけつめい
拳螺けんらの殻からまでありありと多く
持海もちうみとあり

○虫

蟾蜍 いさくら ヤゴシ

赤蛤 わらわら カラスノイマゴシ

蚊 あし ミヅキリ

蛇 へび スメニマ甚すれり 標人等彼邦ふ

くろり只二夜んすり好車の者薬

水 みづ 漬 つけ 貯 たくわ ぬききり 琥珀 くわくわ と

蜜蜂 ちゅうしゅう 白トといふ大小二品あり小なり

こので上品とて國中処ふこれと

就中 すなはち エカテリンボルグとて多く出ふ一家

とてあ八百籠と出ふ者あり春秋二度

産を割るの時蛇の口を火を焚く蜂

一処ふ集りて動くと其内ふ窩を割て

とりとて材術の者砂糖ふりて

ありて常合ると又此方より醃を

のいこし水と和し温く飲物

こし柄入ふりひとくうとあり

花

胡蜂

蚊

コニラといふ花の方のもちふれ

マコツカよりマホツカまでの間ふい晝夜と

りおひさし〜〜水行旅の者種笠

を戴き笠の上より紗〜造り〜袋

を〜と〜あり〜さる〜れ〜目〜入〜

堪〜〜〜

風

フセイ

蚤

ホリハ又ドロト

蠅

モ〜ハ

蝶

蜻蛉

是亦皆此方のもちとおれ〜

〜〜地〜〜〜の類〜

が〜

○金石

金 銀 銅 鐵 錫 鉛 汞 鋼 管

銀銅のりも多し

ヒリマン 金剛石がり 沙物りも 得難き

このがりも 彼邦の川も 貴

重し 國王の冠ツルテ 服色の部の戒指も

皆これのりも 飾は 諸官のツルテも

此物の多少も 品級のりも 川がり

粟粒の計のたも かりもの 其價銀千枚ふ

おふもえ

ムラニ 質白く 紅緑黒の斑の文あり

緻密のかき 屋室と造り 諸器用

製器とエカテリンボルグの産物 紅緑斑の

のりも上品のりも 貴し 紙の白

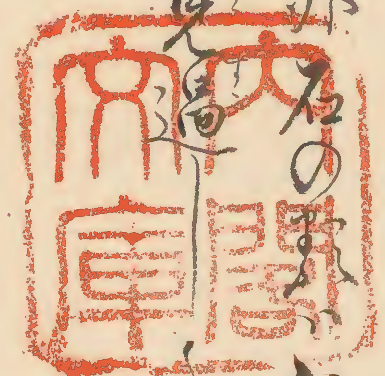
かものりも 石人と造る 都下

川の和の船も 多し 載する工

カテリンボルグのりも 運送の便

ガクハカ大きりの石ハサテウツリウツリ
梅ノ小即大理石ガリウツリ肥後ノ
白嶋石ルサササ
雲母 シリウタトシムマコツカトウセウノ
甚大ふーと上品ガリ 澤子窓ノ表
皆雲母トシム 玻璃版トシム 牝ノ且
破れトシム 石ノサササ 四五
すいーガクハカ小ガクハカノハ百文ト早

文より七十文もろろとウツリ大ガクハカ
一尺四五寸ガクハカ一枚ト銀四五寸
ガクハカ外石ノ表ノ種トあれトシム
さうと見道トシム 記帳セウツリ
ガクハカ



Handwritten text in vertical columns, right side of the page.

Handwritten text in vertical columns, right side of the page.

Handwritten text in vertical columns, right side of the page.

Handwritten text in vertical columns, right side of the page.

Handwritten text in vertical columns, right side of the page.

Handwritten text in vertical columns, right side of the page.

Handwritten text in vertical columns, right side of the page.

Handwritten text in vertical columns, right side of the page.



Handwritten characters at the top of the page.

Handwritten characters in the middle of the page.

Handwritten characters at the bottom left of the page.

